

CITATION ONE

(M K I I V E R .)

① APP

Available on the
App Store

GET IT ON
Google Play

Google Home



Download and run the Google Home app on a phone or tablet.

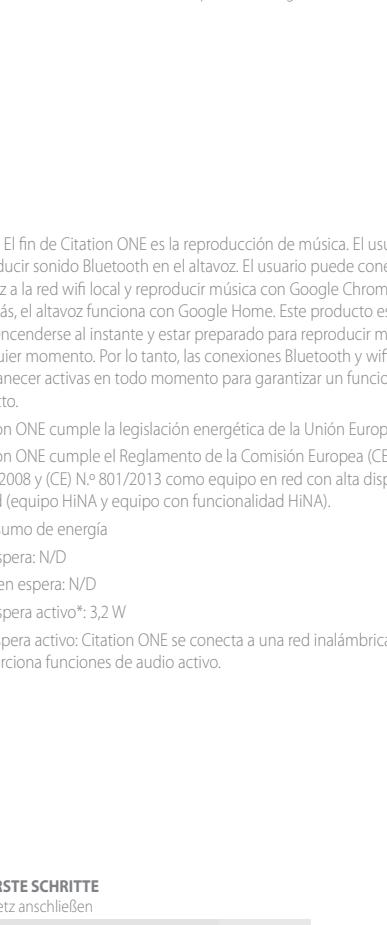
② PRODUCT TOUR



Citation ONE x1
(MKII VER.)

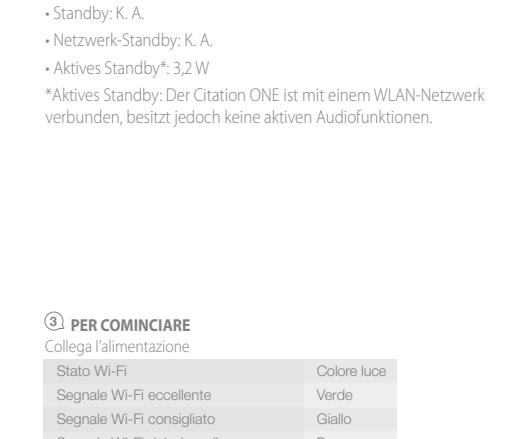
Regional power cord x1
(varies depending on country)

③ GET STARTED



Download and run the Google Home app on a phone or tablet. Set up your device in the Google Home app.
*Enable Bluetooth (iPhone / iPad)

④ CHROMECAST PLAY MUSIC PROCEDURE



Last ned hele brukerhåndboken fra harmankardon.com
Ladda ner hela bruksanvisningen från harmankardon.com
Hent hele brugsanvisningen fra harmankardon.com
"Owner's Manual" (取扱説明書) (全文) を harmankardon.com からダウンロードしてください
harmankardon.com 에서 사용자 매뉴얼 전체를 다운로드하십시오
Buku Petunjuk Pemilik yang lengkap dari harmankardon.com/wireless

• 2.4G Wi-Fi transmitter frequency range: 2412 – 2472MHz
• 2.4G-Band ISM Band, USA 11 channels, Europe and others 13 Channels
• 2.4G Wi-Fi transmitter power: <208mW
• 2.4G-Mi-Fi modulation: DPSK, DQPSK, CCK, QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM
• Supported audio formats: HE-AAC, LC-AAC, MP3, Vorbis, WAV (LPCM), FLAC, Opus
• Dimensions (L x H x P): 140x188x140 mm
• Weight: 2.0 kg

Note: Citation ONE is intended to be used for streaming music.
A consumer can stream Bluetooth audio to the speaker. A consumer can connect their speaker to the local Wi-Fi network and stream music with Google Chromecast. In addition, the speaker will work with Google Home. This product is designed to be instantly on and ready to play music at a moment's notice, therefore, the Bluetooth and Wi-Fi connection must remain active at all times to ensure proper operation.

⑤ OWNER'S MANUAL

Download the full Owner's Manual from harmankardon.com

Téléchargez le mode d'emploi complet sur harmankardon.com

Descárgate el manual de usuario completo en: harmankardon.com

Laden Sie die vollständige Bedienungsanleitung von harmankardon.com herunter

Scarica il manuale dell'utente integrale da harmankardon.com

Download de complete gebruikershandleiding van harmankardon.com

⑥ SPECIFICATIONS

- Model Name: Citation ONE
- Transducer: 1 x 89mm tweeter, 1 x 20mm tweeter
- Potency: 40W RMS
- Output power: 40W RMS
- Signal-to-noise ratio: 80dB
- Power Supply: 100-240V ~ 50/60Hz
- Wireless network: 802.11a/b/g/n/ac (2.4GHz/5GHz)
- Bluetooth version: 4.2
- Bluetooth transmission frequency range: 2402 – 2480MHz
- Bluetooth transmission power: <5dBm
- Bluetooth transmission modulation: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
- 5G Wi-Fi transmitter frequency range: 5.15GHz - 5.35GHz, 5.47-5.725 GHz, 5.725-5.825GHz
- 5G Wi-Fi transmitter power: <20dbm
- 5G Wi-Fi modulation: QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- Range of the transmitter: 2.4G: 2412-2472 MHz (band ISM 2.4 GHz, USA 11 canals, Europe and other 13 canals)
- Potency of the transmitter: 2.4G: <20dbm
- Modulation of the transmitter: DBPSK, DQPSK, CCK, QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM
- Format of audio admissions: HE-AAC, LC-AAC, MP3, Vorbis, WAV (LPCM), FLAC, Opus
- Dimensions (L x H x P): 140x188x140 mm
- Weight: 2.0 kg

• Désignation du modèle: Citation ONE

• Transducteur: 1 x haut-parleur de graves 89 mm, 1 altavoz de agudos 20 mm

• Puissance de sortie : 40W RMS

• Rapport signal/bruit: 80 dB

• Alimentation électrique: 100-240V ~ 50/60Hz

• Réseau sans fil: 802.11a/b/g/n/ac (2.4 GHz/5 GHz)

• Version Bluetooth: 4.2

• Gamme de fréquences de l'émetteur Bluetooth : 2402 – 2480 MHz

• Puissance de l'émetteur Bluetooth : <5dBm

• Modulation de l'émetteur Bluetooth : GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK

• Gamme de fréquences de l'émetteur WiFi 5G : 5.15GHz - 5.35GHz, 5.47-5.725 GHz, 5.725-5.825GHz

• Puissance de l'émetteur WiFi 5G : <20dbm

• Modulation WiFi 5G: QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM

• Format des données audio: HE-AAC, LC-AAC, MP3, Vorbis, WAV (LPCM), FLAC, Opus

• Dimensions (L x H x P): 140x188x140 mm

• Poids : 2,0 kg

• Dimensionen: L x H x P: 140x188x140 mm

• Gewicht: 2,0 kg

• Modellezeichnung: Citation ONE

• Lautsprecher: 1 x 89mm Tieftöner, 1 x 20mm Hochtöner

• Potenz: 40W RMS

• Signal-Rauschabstand: 80 dB

• Netzteil: 100-240V ~ 50/60Hz

• Red inalámbrica: 802.11a/b/g/n/ac (2.4 GHz/5 GHz)

• Versión de Bluetooth: 4.2

• Gama de frecuencias del transmisor Bluetooth: 2402 – 2480 MHz

• Potencia del transmisor Bluetooth: <5dBm

• Modulación del transmisor Bluetooth: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK

• Gama de frecuencias del transmisor WiFi 5G: 5.15GHz - 5.35GHz, 5.47-5.725 GHz, 5.725-5.825GHz

• Potencia del transmisor WiFi 5G: <20dbm

• Modulación WiFi 5G: QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM

• Formatos de datos de audio: HE-AAC, LC-AAC, MP3, Vorbis, WAV (LPCM), FLAC, Opus

• Dimensiones (L x H x P): 140x188x140 mm

• Peso : 2,0 kg

• Dimensioni (L x H x P): 140x188x140 mm

• Peso : 2,0 kg

• Modellezeichnung: Citation ONE

• Lautsprecher: 1 x 89mm Tieftöner, 1 x 20mm Hochtöner

• Potenz: 40W RMS

• Signal-Rauschabstand: 80 dB

• Netzteil: 100-240V ~ 50/60Hz

• Red inalámbrica: 802.11a/b/g/n/ac (2.4 GHz/5 GHz)

• Versión de Bluetooth: 4.2

• Gama de frecuencias del transmisor Bluetooth: 2402 – 2480 MHz

• Potencia del transmisor Bluetooth: <5dBm

• Modulación del transmisor Bluetooth: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK

• Gama de frecuencias del transmisor WiFi 5G: 5.15GHz - 5.35GHz, 5.47-5.725 GHz, 5.725-5.825GHz

• Potencia del transmisor WiFi 5G: <20dbm

• Modulación WiFi 5G: QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM

• Formatos de datos de audio: HE-AAC, LC-AAC, MP3, Vorbis, WAV (LPCM), FLAC, Opus

• Dimensiones (L x H x P): 140x188x140 mm

• Peso : 2,0 kg

• Modellezeichnung: Citation ONE

• Lautsprecher: 1 x 89mm Tieftöner, 1 altavoz de agudos 20 mm

• Potencia de salida : 40W RMS

• Relación señal/ruido: 80 dB

• Alimentación eléctrica: 100-240V ~ 50/60Hz

• Red inalámbrica: 802.11a/b/g/n/ac (2.4 GHz/5 GHz)

• Versión de Bluetooth: 4.2

• Gama de frecuencias del transmisor Bluetooth : 2402 – 2480 MHz

• Potencia del transmisor Bluetooth : <5dBm

• Modulación del transmisor Bluetooth : GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK

• Gama de frecuencias del transmisor WiFi 5G: 5.15GHz - 5.35GHz, 5.47-5.725 GHz, 5.725-5.825GHz

• Potencia del transmisor WiFi 5G: <20dbm

• Modulación WiFi 5G: QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM

• Formatos de datos de audio: HE-AAC, LC-AAC, MP3, Vorbis, WAV (LPCM), FLAC, Opus

• Dimensiones (L x H x P): 140x188x140 mm

• Peso : 2,0 kg

• Modellezeichnung: Citation ONE

• Lautsprecher: 1 x 89mm Tieftöner, 1 altavoz de agudos 20 mm

• Potencia de salida : 40W RMS

• Relación señal/ruido: 80 dB

• Alimentación eléctrica: 100-240V ~ 50/60Hz

• Red inalámbrica: 802.11a/b/g/n/ac (2.4 GHz/5 GHz)

• Versión de Bluetooth: 4.2

• Gama de frecuencias del transmisor Bluetooth : 2402 – 2480 MHz

• Potencia del transmisor Bluetooth : <5dBm

• Modulación del transmisor Bluetooth : GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK

• Gama de frecuencias del transmisor WiFi 5G: 5.15GHz - 5.35GHz, 5.47-5.725 GHz, 5.725-5.825GHz

• Potencia del transmisor WiFi 5G: <20dbm

• Modulación WiFi 5G: QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM

• Formatos de datos de audio: HE-AAC, LC-AAC, MP3, Vorbis, WAV (LPCM), FLAC, Opus

• Dimensiones (L x H x P): 140x188x140 mm

• Peso : 2,0 kg

• Modellezeichnung: Citation ONE

• Lautsprecher: 1 x 89mm Tieftöner, 1 altavoz de agudos 20 mm

• Potencia de salida : 40W RMS

• Relación señal/ruido: 80 dB

• Alimentación eléctrica: 100-240V ~ 50/60Hz

• Red inalámbrica: 802.11a/b/g/n/ac (2.4 GHz/5 GHz)

• Versión de Bluetooth: 4.2

• Gama de frecuencias del transmisor Bluetooth : 2402 – 2480 MHz

• Potencia del transmisor Bluetooth : <5dBm

• Modulación del transmisor Bluetooth : GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK

• Gama de frecuencias del transmisor WiFi 5G: 5.15GHz - 5.35GHz, 5.47-5.725 GHz, 5.725-5.825GHz

• Potencia del transmisor WiFi 5G: <20dbm

• Modulación WiFi 5G: QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM

• Formatos de datos de audio:

PT

① APP

Hente og kør Google Home-appen på en telefon eller tablet.

② TUR PEL PRODUKTO

Citation ONE

(MKII VER)

cabos de alimentação regionais

(varia segundo o país)

Parte superior

Micrófonos

Bluetooth

Ativar/desativar silenciamento dos microfones

Volume

Reproduzir/pausar: Interrromper cronômetros, alarmes e respostas.

Pressione para pedir ajuda a seu Google Assistant

Parte frontal

Aceder quando ativo

Parte inferior

Status do Wi-Fi

Conector de energia

Reinício

⑥ ESPECIFICAÇÕES

• Nome do modelo: Citation ONE

• Transdutor: 1 woofers de 89 mm; 1 tweeter de 20 mm;

• Potência de saída: 40W RMS

• Relação sinal/ruído: >40 dBm

• Fonte de alimentação: 100-240V AC, 50/60 Hz

• Rede de saída: 802.11a/b/g/n/ac (2.4 GHz/5 GHz)

• Versão Bluetooth: 4.2

• Alcance de frequência do transmissor Bluetooth: 2402-2480 MHz

• Potência do transmissor Bluetooth: <5dBm

• Modulação do transmissor Bluetooth: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK

• Faixa de frequência do transmissor Wi-Fi 5 G: 5.15GHz - 5.35GHz, 5.47-5.725 GHz, 5.725-5.825GHz

• Potência do transmissor Wi-Fi 5 G: <20dBm

• Modulação do transmissor Wi-Fi 2.4 G: 2QPSK, CCK, QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM

• Formatos de áudio compatíveis: HE-AAC, LC-AAC, MP3, Vorbis, WAV (LPCM), FLAC, Opus

• Dimensões (L x A x P): 140x188x140 mm

• Peso: 2,0 kg

NO

① APP

Last ned og kør Google Home-appen på en telefon eller et nettbrett.

② PRODUKTOMVISNING

Citation ONE

(MKII VER)

Regional strømføring

(varierer afhængigt af land)

Toppen

Mikrofoner

Bluetooth

Mikrofon af/på

Volum

Spill av/pause, stopptidere, alarmer og svær.

Tryk for at få Google Assistant om hjælp

Front

Lyset ved aktivitet

Undersiden

WiFi-status

Strømanslutning

Återstall

Tilbakestill

⑥ SPESIFIKASJONER

• Modelnavn: Citation ONE

• Høyttalerlempel: 1 x 89 mm basshøyttaler, 1 x 20mm diskant

diskanthøyttaler

• Utgangseffekt: 40W RMS

• Signal/støj-forhold: 80 dB

• Strømforsyning: 100-240V V-50/60 Hz

• Trådløst nätverk: 802.11a/b/g/n/ac (2.4 GHz/5 GHz)

• Bluetooth-versjon: 4.2

• Bluetooth-sändarens frekvensområde: 2402-2480 MHz

• Bluetooth-sändarens effekt: <5dBm

• Bluetooth-modulering: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK

• 5G WiFi-sändarens frekvensområde: 5.15GHz - 5.35GHz, 5.47-5.725 GHz, 5.725-5.825GHz

• 5G WiFi-sändareffekt: <20dBm

• 5G WiFi-modulering: QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM

• 2.4 GHz sändarens frekvensområde: 2412-2472 MHz (2.4 GHz ISM-bånd, USA 11 kanaler, Europa och andra 13 kanaler)

• 2.4 GHz sändareffekt: <20dBm

• 2.4 GHz modulering: DBPSK, DQPSK, CCK, QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM

• Understöd lydformat: HE-AAC, LC-AAC, MP3, Vorbis, WAV (LPCM), FLAC, Opus

• Dimensjoner (B x H x D): 140x188x140 mm

• Vekt: 2,0 kg

DA

① APP

Hente og kør Google Home-appen på en telefon eller tablet.

② PRODUKTOMVISNING

Citation ONE

(MKII VER)

regional strømføring

(varierer afhængigt af land)

Toppen

Mikrofoner

Bluetooth

Mikrofon af/på

Volum

Play/Paus, stopptidere, alarmer og svær.

Tryk for at få Google Assistant om hjælp

Undersiden

WiFi-status

Strømanslutning

Återstall

Tilbakestill

⑥ SPECIFIKASJONER

• Modelnavn: Citation ONE

• Transdutor: 1 x 89 mm woofe, 1 x 20mm tweeter

• Volume: 100-240V 50/60Hz

• Trådløst nätverk: 802.11a/b/g/n/ac (2.4 GHz/5 GHz)

• Versi Bluetooth: 4.2

• Rentang de frequênci do transmissor Bluetooth: 2402-2480 MHz

• Potência do transmissor Bluetooth: <5dBm

• Modulação do transmissor Bluetooth: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK

• Faixa de frequênci do transmissor Wi-Fi 5 G: 5.15GHz - 5.35GHz, 5.47-5.725 GHz, 5.725-5.825GHz

• Potência do transmissor Wi-Fi 5 G: <20dBm

• Modulação do transmissor Wi-Fi 2.4 G: 2QPSK, CCK, QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM

• Formatos de áudio compatíveis: HE-AAC, LC-AAC, MP3, Vorbis, WAV (LPCM), FLAC, Opus

• Dimensões (L x W x H): 140x188x140 mm

• Peso: 2,0 kg

KO

① APP

Google Home App til å laste ned og installere på din telefon eller tablet.

② PRODUKTOMVISNING

Citation ONE

(MKII VER)

regional strømkabel

(varierer afhængigt af land)

Toppen

Mikrofoner

Bluetooth

Mikrofon af/på

Volum

Play/Paus, stopptidere, alarmer og svær.

Tryk for at få Google Assistant om hjælp

Undersiden

WiFi-status

Strømanslutning

Återstall

Tilbakestill

⑥ SPECIFIKASJONER

• Modelnavn: Citation ONE

• Transdutor: 1 x 89 mm woofe, 1 x 20mm tweeter

• Volume: 100-240V 50/60Hz

• Trådløst nätverk: 802.11a/b/g/n/ac (2.4 GHz/5 GHz)

• Versi Bluetooth: 4.2

• Rentang de frequênci do transmissor Bluetooth: 2402-2480 MHz

• Potência do transmissor Bluetooth: <5dBm

• Modulação do transmissor Bluetooth: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK

• Faixa de frequênci do transmissor Wi-Fi 5 G: 5.15GHz - 5.35GHz, 5.47-5.725 GHz, 5.725-5.825GHz

• Potência do transmissor Wi-Fi 5 G: <20dBm

• Modulação do transmissor Wi-Fi 2.4 G: 2QPSK, CCK, QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM

• Formatos de áudio compatíveis: HE-AAC, LC-AAC, MP3, Vorbis, WAV (LPCM), FLAC, Opus

• Dimensões (L x W x H): 140x188x140 mm

• Peso: 2,0 kg

JP

① アプリ

Google Home アプリをダウンロードして、スマートホンまたはタブレットで実行してください。

② 製品一覧

Citation ONE

(MKII VER)

地域対応電源アダプター

(国によって異なります)

上

マイク

Bluetooth

マイクのミュート/ミュート解除

音量

再生/停止、ストップタイマー、アラーム＆応答。

再生/停止: ストップタイマーとアラームが表示。

前

使用中は点灯